



### 主な内容

- ◇市民功労者などを表彰 (3面)
- ◇お知らせします 市の家計簿 (4・5面)
- ◇入賞おめでとう 環境ポスター・標語 (6面)
- ◇漏水調査に協力を (7面)
- ◇第35回市民の日 (8面)

## 進めていきます

# 公共施設の再配置



西中学校体育館



消防署西分署

## 複合化による整備



西公民館

### 将来にわたり持続可能な公共施設を目指して

中・長期的視点から、公共施設の適正な配置と効率的な管理・運営を図る「公共施設の再配置」。

市では、高齢化や人口減少が進む中でも、できるだけ多くの公共施設サービスを提供し続けていくため、全国の地方自治体に先駆けて、平成22年に「公共施設の再配置に関する方針」を、23年に「公共施設再配置計画」を策定し、先進的な取り組みを進めてきました。

### 学校と地域が共に学び、支え合う拠点づくりを

平成29年秋の供用開始を目指して進めている、西中学校体育館・プール等、西公民館、消防署西分署などの複合化事業。

子供から高齢者まで、世代を超えてコミュニティを形成・維持し、絆を深められる施設に整備することで、地域の教育力向上を目指します。また、防災機能を高め、地域の安心・安全の拠点とします。

今号では、施設の主な機能や使い方など、複合化事業の概要を紹介します。

2面へ続く

問い合わせ 公共施設再配置推進課 ☎(82)5122

### これまでの主な取り組み

- ・**庁舎敷地内にコンビニエンスストアを誘致** 平成19年12月  
24時間年中無休で公的サービス(市刊行物の販売、住民票の受け渡しなど)を実施するとともに、土地賃貸料収入を得ています。
- ・**日本町保育園の跡地を社会福祉法人へ賃貸** 平成24年4月  
公共施設を廃止した市有地を活用し、社会福祉法人へ障害者地域活動支援センターの事業を移行。市の負担を抑えながらサービスを充実させるとともに、土地賃貸料収入を得ています。
- ・**保健福祉センターへ郵便局を誘致** 平成24年10月  
1階ロビーに秦野緑郵便局を誘致し、住民票などの交付業務を委託。市の職員を新たに雇用しないで、公共サービスの充実・拡大を図るとともに、建物賃貸料収入を得ています。



ファミリーマート市役所西庁舎前店



障害者地域活動支援センターひまわり

### 整備運営内容などへご意見を西中学校体育館などの複合化事業

西中学校体育館・プール等、西公民館、消防署西分署などの施設複合化に向け、基本方針に基づく施設の整備運営内容などへの意見を募集します。

募集期限 11月14日(金)

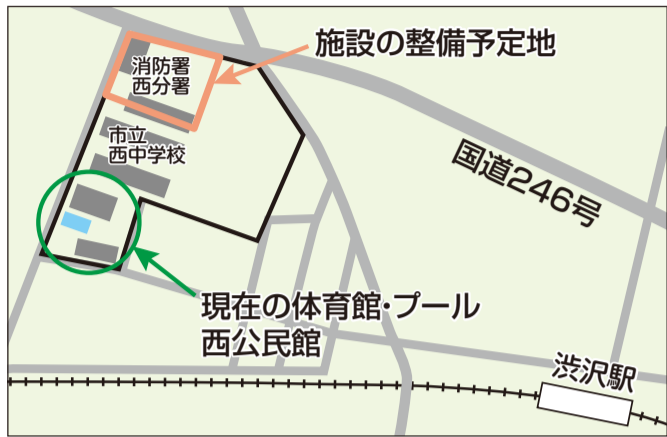
閲覧場所 市役所西庁舎3階教育総務課、市役所3階行政情報閲覧コーナー、市役所5階公共施設再配置推進課、公民館、駅連絡所、図書館、市ホームページ

提出方法 任意の様式に住所、氏名、電話番号、意見を書き、〒257-8501教育総務課へ郵送または持参。ファクス((83)4681)、メール(k-soumu@city.hadano.kanagawa.jp)も可

問い合わせ 教育総務課 ☎(84)2783

# 西中学校体育館等の施設複合化の内容について

## 整備予定地



## 民間の力を活用

これまでの「市が設計し、工事を発注する」「市が管理・運営する」という方法ではなく、施設的设计・建設から管理・運営まで、できる限り民間の力を活用していきます。



## 施設の使い方

さまざまな立場の市民の活動に対応し、共用できる施設を目指します。利用する施設や時間帯などによって、利用方法が異なります。



- ◇一般開放利用(個人・団体) 施設を一般開放し、広く市民の皆さんに利用していただきます
- ◇学校優先利用 学校が授業や部活動などを行うため、優先的に利用します
- ◇事業者利用 事業者が講座や講習会などを実施するため、施設を利用します
- ◇市優先利用 市が主催者として、日時を指定して講座やイベントなどの事業を行うため、優先的に利用します

## 主な機能など

敷地	機能	諸室	必要な機能・構成
施設の整備予定地	学校機能	体育館(大アリーナ)	・アリーナ(バスケットボールコート2面) ・ステージ ・更衣室、倉庫など
		屋内プール	・温水プール(25メートル、6コース) ・採暖室、監視室、倉庫、更衣室など
		特別教室	・多目的室(武道場)など ・調理室、音楽室、美術室
	生涯学習機能	大会議室(小アリーナ)	・スポーツ施設として利用可能な構造 ・可動式ステージ、倉庫など
		会議室	・3室(視聴覚室・和室機能併設) ・可動仕切りなどで分割利用できる
		情報提供コーナー	・談話スペース、図書貸し出しスペースなど
	防災機能		・防災備蓄倉庫、非常用電源、情報インフラ設備など
	共用スペース		・共用諸室(管理室、倉庫、トイレ、機械室)、学校専用通路、駐車場、駐輪場など
	消防署西分署		・車庫、倉庫、事務室、食堂、仮眠室、トイレ、階段など
	プールの西公民館・現在の体育館	駐車場	
テニスコート			・軟式テニスに使用可能なコート2面

※いずれも、バリアフリー・ユニバーサルデザインに対応した仕様とします。



さまざまな機能を持った、今までにない公共施設になるんだ。完成が楽しみだね。

防災備蓄倉庫や非常用電源も整備されるから、いざというときも安心ね。

みらいちゃん



丹沢つなぐ君

## ご意見を 地域防災計画の修正案

災害対策基本法の改正を踏まえ、地域防災計画を見直しますので、修正案への意見を募集します。

**募集期限** 11月14日(金)

**閲覧場所** 市役所3階行政情報閲覧コーナー、公民館、図書館、駅連絡所、市ホームページ

**提出方法** 任意の様式に住所、氏名、電話番号、意見を書き、〒257-8501市役所3階防災課へ郵送または持参。ファクス((82)6793)、メール(bousai@city.hadano.kanagawa.jp)も可

問い合わせ 防災課☎(82)9621

## 国民年金の納付証明書を郵送

「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」が、今月上旬に日本年金機構から郵送されますので、所得税の年末調整や確定申告に利用してください。なお、市役所では発行できませんので、ご注意ください。



## ご利用ください ねんきんネット

インターネットを使って、年金記録や年金受給見込額を確認できます。将来の生活設計に役立てるため、利用してください。

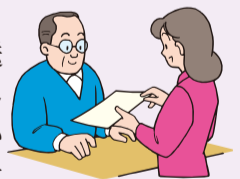


**利用方法** 日本年金機構のホームページ(<http://www.nenkin.go.jp/n/www/index.html>)で利用登録後、同ホームページ内のねんきんネットにログイン

問い合わせ 国保年金課☎(82)9614または平塚年金事務所(22)1515

## 早めの申請を 臨時給付金

対象となる方には、7月上旬に申請書を郵送(公務員は職場で配布)しました。申請期限は、いずれも12月22日(月)です。早めに申請してください。



### 臨時福祉給付金

**対象** 平成26年度の市民税が非課税の方  
※課税者の扶養親族や生活保護受給者は対象外

**支給額** 1万円 ※基礎年金受給者などは5000円を加算

### 子育て世帯臨時特例給付金

**対象** 平成26年1月分の児童手当を受給し、平成25年の所得が児童手当所得制限限度額未満の子育て世帯の方 ※生活保護受給者は対象外

**支給額** 対象児童1人につき1万円

問い合わせ 臨時給付金担当☎(86)9101

## 11月10日(月)~15日(土) 交通スリム化キャンペーン

徒歩や自転車・公共交通機関の利用、エコドライブの実践など、交通のスリム化にご協力ください。

**みんなであつばやこう** ツイッターのアカウントを持っている方は、期間中の取り組みを「#はだのエコ通勤」という言葉を付けてツイートしてください

問い合わせ 公共交通推進課☎(82)9644

### ご協力ありがとうございました 第67回秦野たばこ祭



フィナーレを飾った打ち上げ花火

32万人の人出でにぎわった今年のたばこ祭。各行事への参加や清掃ボランティアなど大勢の皆さんのご協力、また、協賛金や花火募金にも多大なご支援をいただき、ありがとうございました。

協賛金 約2467万円

花火募金 約240万円

問い合わせ 観光課 ☎(82)9648

## 市民功労者などを表彰

11月3日(月)の市民の日に、総合体育館で「市功労者等表彰式」を行います。市民功労表彰として1人を表彰するほか、感謝状を30人と4団体に贈ります(敬称略)。

### 市民功労表彰

宇山忠男(曾屋)



商工会議 所会頭・副会頭として、14年以上の長きにわたり、商工業の発展と振興に尽力されました。

### 感謝状

委員等

▽人権擁護委員 池邊史郎(南が丘二)

▽民生委員・児童委員 中原時江(曾屋) 飯田ひとみ(萩が丘)

▽岡崎初江(南矢名) 篠原昌子(鶴巻)

▽行政相談委員 猪股登美子(養毛)

▽スポーツ推進委員 高橋善彦(下落合) 小清水広行(東田原)

樗義輝(南矢名) 池田光政(堀川) 森谷泰二(菖蒲)

▽保護司 恩藏實(北矢名)

▽学校医 島田厚(東京都世田谷区)

▽学校歯科医 中根利江(鶴巻南四)

▽青少年相談員 榎本美恵子(曾屋一) 荒川宏文(曾屋) 小川忠朗(今泉)

▽青少年指導員 本多勝昭(鶴巻南四) 柏木敏克(堀川)

▽自治会長 須山徹(名古屋) 杉崎貞夫(横野) 山口洋司(鶴巻南四) 大木伸男(堀山下) 飯田茂(堀山下) 齊藤鎮雄(曲松一) 亥野本義雄(堀西)

ボランテニア関係 鈴木基(尾尻) 送迎ボランテニアゆりの会

寄付関係 小島弘(鶴巻南二) 牧嶋和夫(東京都武蔵野市) 故・石原正三(松原町) 株式会社日立製作所修神会 特定非営利活動法人和楽器の会系竹舎 一般社団法人神奈川県トラック協会県央ブロック

問い合わせ 秘書課 ☎(82)5100

## 入賞おめでとう 交通安全・防犯ポスターコンクール

361点の中から、次の方が「優秀」以上で入賞しました(敬称略)。入賞作品は、11月8日(土)に文化会館で開催する「交通・防犯市民のつどい」の会場で展示します。

**交通安全** ◇小学校1・2年生の部 最優秀 草山結衣(堀川小1) 優秀 根本琉太(広畑小2) 畑中萌果(鶴巻小1) ◇小学校3・4年生の部 最優秀 岩崎菜々花(本町小3) 優秀 加藤志歩(西小3) 鈴木花梨(大根小3) ◇小学校5・6年生の部 最優秀 片野日葵(鶴巻小5) 優秀 植田帆風(大根小5) 岸和(大根小5) ◇中学校の部 最優秀 大橋蓮央(西中2) 優秀 大野梨里(南中3) 中林郁(南中2)



草山さんの作品

**防犯** ◇小学校3・4年生の部 最優秀 佐野綾香(東小3) 優秀 今利珂椰乃(南が丘小3) 柴田希歩(南が丘小3) ◇小学校5・6年生の部 最優秀 中山優奈(本町小6) 優秀 原田暖歌(南が丘小5) 久永彩乃(大根小5) ◇中学校の部 最優秀 森優花(本町中1) 優秀 飯田真帆(西中2) 村田いずほ(南が丘中3)



森さんの作品

問い合わせ 暮らし安全課 ☎(82)9625

## 探してみよう ふるさとの恵み

里山を歩こう「晩秋を楽しむ」

とき・ところ 11月15日(土)午前9時東公民館集合～正午

内容 里山で野鳥や植物の観察 定員 30人

問い合わせ 環境保全課 ☎(82)9618



秋の里山を体験しよう「秋の果実を食す」

とき・ところ 11月15日(土)午前9時東海大学前駅改札前集合～弘法山

～午後1時 定員 20人

頭高山周辺里山ハイキング

とき・ところ 11月15日(土)午前9時渋沢公民館集合～里山(千村地内)

～午後2時 定員 20人 費用 300円

名古屋里山散策・みかん狩り

とき・ところ 11月22日(土)午前9時名古屋会館(名古屋460-4)集合

～午後2時 定員 30人 費用 500円 ※昼食にピザあり

問い合わせ 森林づくり課 ☎(82)9631

スケッチハイキング「大日堂の銀杏と緑水庵を描く」

とき・ところ 11月20日(木)午前9時秦野駅改札前集合～

午後3時半緑水庵 定員 20人 費用 3000円

山岳ガイドと行く 深まる秋を体感しよう

とき・ところ 11月22日(土)午前9時秦野駅改札前集合～浅間山～弘法山～

午後3時 ※雨天中止 定員 30人 費用 500円 ※バス代は別途負担

問い合わせ 観光協会 ☎(82)8833

※いずれも申し込み先着順



## 平成25年度 水道決算のあらまし

### 業務のあらまし

区分	平成25年度	24年度	増減
給水人口	16万8932人	16万9759人	-827人
給水戸数	7万5256戸	7万4580戸	676戸
給水量	約2090万m <sup>3</sup>	約2138万m <sup>3</sup>	-約48万m <sup>3</sup>
有収水量	約1957万m <sup>3</sup>	約1996万m <sup>3</sup>	-約39万m <sup>3</sup>
有収率	93.6%	93.4%	0.2ポイント
給水原価	116円44銭/m <sup>3</sup>	117円17銭/m <sup>3</sup>	-73銭/m <sup>3</sup>
供給単価	105円40銭/m <sup>3</sup>	107円17銭/m <sup>3</sup>	-1円77銭/m <sup>3</sup>

※有収水量とは、料金の基となるメーターで量った水量。  
有収率とは、給水量に占める有収水量の割合

### 経営のあらまし

市内の水需要は、大口事業者が操業体制を見直したことにより、業務用が大きく落ち込むとともに、節水機器の普及、環境意識の高揚などにより家事用も減少が続いています。このため、給水収益は、平成24年度と比較して約8000万円の減収となりました。また、電気料金の値上がりなど、厳しい経営環境下でしたが、委託料や職員給与費などの削減により、24年度とほぼ同じ4500万円を超える純利益を確保することができました。

### 収益的収入と支出(営業するための収益と費用)

収入 23億4904万930円

給水収益 20億6244万8675円

水道利用加入金 1億3487万5000円

支出 23億386万6793円

減価償却費 6億9948万6296円

委託料 2億1747万7058円

その他 6億1952万3765円

県水受水費 5億5332万5781円

職員給与費 2億1405万3893円

当期純利益 4517万4137円

※金額は消費税抜き。支出の合計額に当期純利益は含まれません。

### 建設改良事業の概要(約6億4000万円)

#### 導水管送水管耐震化事業

導水管や送水管などの基幹管路の耐震化事業では、千村地区や下大槻地区などで進めた10件の工事により、約3700メートルの管路を耐震性のあるものに敷設替えをしました。

#### 配水管改良事業

渋沢地区などで進めた11件の工事をし、古くなった配水管約1400メートルを、より耐震性のあ

るものに敷設替えをしました。

#### 配水管拡張事業

配水管が整備されていない地域の解消に向け、北矢名地区などで3件の工事をし、新たに約400メートルの配水管の敷設をしました。

#### 水道施設整備事業

大規模地震などの災害に備え、広畑配水池の耐震補強工事や3件の非常用自家発電設備の設置工事などを行いました。また、水道施設の監視体制を強化するため、八幡山配水場の遠方監視制御装置の二重化工事を実施するとともに、新たな水源開発に向け、水源調査委託業務などを進めました。

### 資本的収入と支出(施設整備などの資金と費用)

収入 3億3281万6386円

企業債 3億2000万円

補てん財源(損益勘定留保資金、他) 7億6140万1921円

工事負担金1281万6386円

支出 10億9421万8307円

建設改良費 6億3637万8617円

基金積立金 1036万3820円

企業債償還金 4億4747万5870円

※金額は消費税込み。収入の合計額に補てん財源は含まれません。

問い合わせ 水道業務課 ☎(83)2111

財政運営

財政の健全度

～健全財政を維持～

財政悪化の目安とされる「早期健全化基準」に達すると、財政健全化計画を策定することが義務付けられ、厳しい財政状況を立て直さなければなりません。

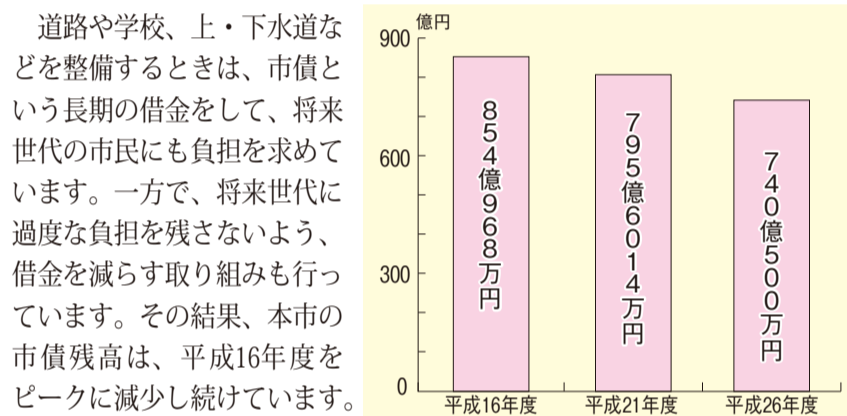
Table with 4 columns: 健全化判断比率の指標, 本市, 早期健全化基準, 数値. Rows include 実質赤字比率, 連結実質赤字比率, 実質公債費比率, 将来負担比率.

また、特別会計の経営状態は「資金不足比率」で示されます。本市で該当する水道事業会計・下水道事業特別会計は共に資金不足はありません。

Table with 3 columns: 会計名, 本市, 経営健全化基準. Rows include 水道事業会計, 下水道事業特別会計.

市債(市の借金)の残高

～10年間で114億円を削減～



※数値は各年度末現在(平成26年度は9月末現在)

財政状況の分析

～資産は2877億円、負債は932億円～

資産や負債、コストの状況などを分かりやすくするために、民間企業で使われている会計手法を取り入れた、財務書類を作成しています。

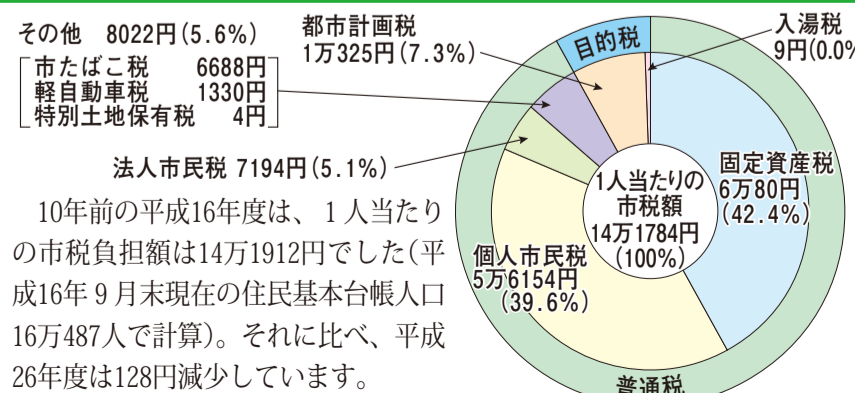
※秦野市伊勢原市環境衛生組合、金目川水害予防組合、県後期高齢者医療広域連合、市土地開発公社、(一社)市学校保全公社、(公財)市スポーツ振興財団

平成25年度 連結貸借対照表

Balance Sheet table showing 資産 (287.7 billion) and 負債 (93.2 billion).

※( )内は、市民1人当たりの金額(平成26年3月末現在の住民基本台帳人口16万4523人で計算)

市民1人当たりの市税負担額～14万1784円～



※平成26年9月末現在 (平成26年9月末現在の住民基本台帳人口16万4476人で計算)

お知らせします 市の家計簿



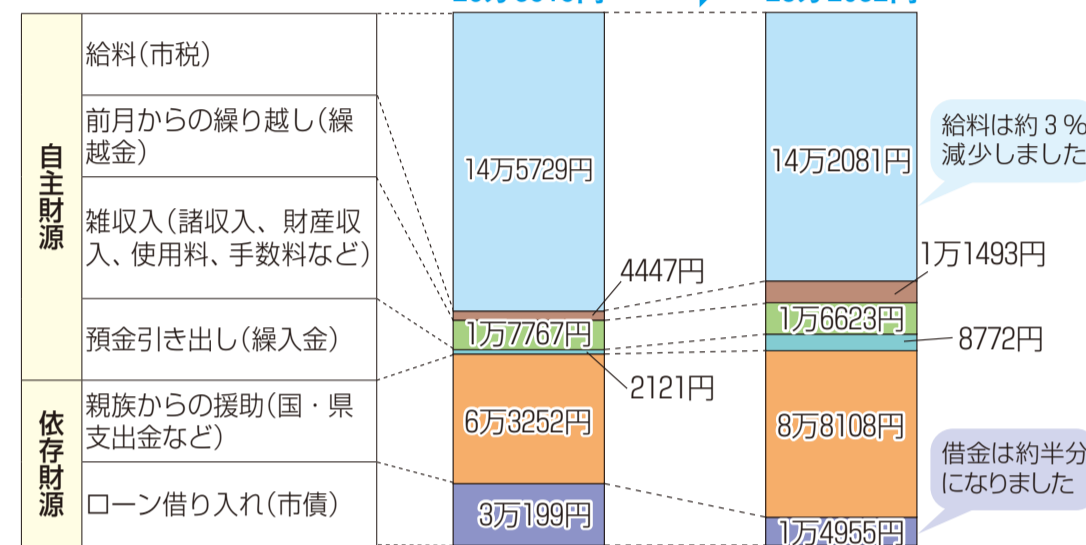
税金がどのように使われているかなど、市の財政運営の状況を、毎年5月と11月に公表しています。



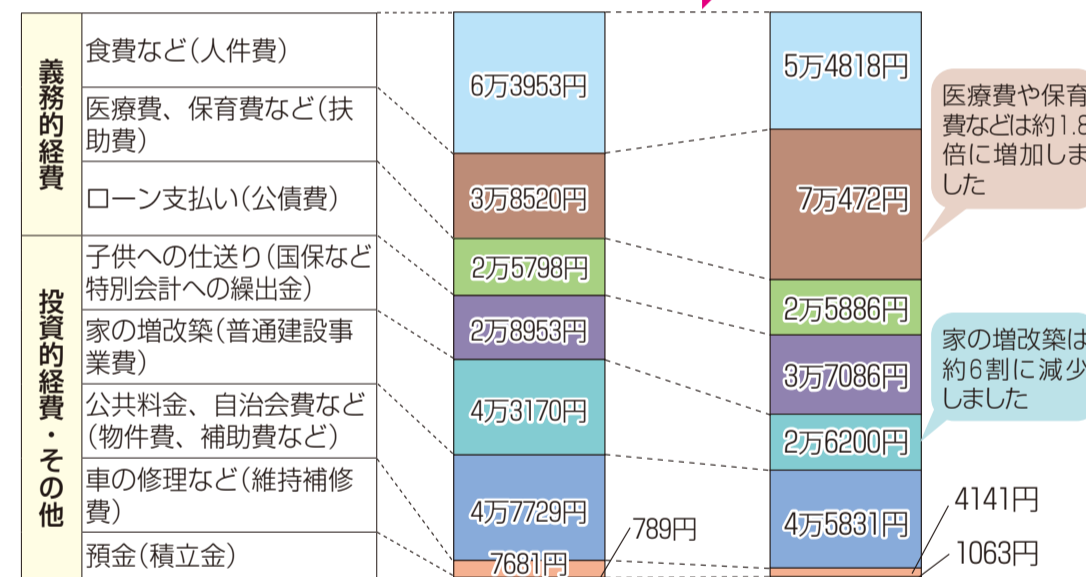
問い合わせ 財政課☎(82)5116

市民1人当たりの決算額～10年前との比較～

収入



支出



※平成16年3月末現在の人口16万122人と平成26年3月末現在の人口16万4523人で計算(いずれも住民基本台帳)

収入の状況

依存財源の割合が増加

収入は増えていますが、収入全体に占める自主財源の割合は63.5%で、10年前と比べると1.0ポイント減少しています。

支出の状況

医療費、保育費などが増加

生活に欠かせない医療費や保育費など(扶助費)は、支出全体に占める割合が26.5%で最も多く、10年前と比べると11.5ポイント増加しています。

今後の取り組み

急速に進む少子高齢化の影響で、医療費や保育費など(扶助費)が増え続け、食費など(人件費)を切り詰めても、義務的経費は増加する傾向にあります。

市有財産の現在高

Table of municipal assets: 土地建物 (175.8 million m²), 地役権 (2665 m²), 有価証券 (1275 million yen), etc.

※平成26年9月末現在

平成26年度予算執行状況

Table of budget execution: 一般会計 (493.9 billion budget, 406.6% execution rate), 特別会計 (109.9 billion budget, 36.7% execution rate), etc.

※平成26年9月末現在。収入の執行済額は調定済額、執行率は収入率

平成25年度決算

～市政の運営費 1年間約807億円～

平成25年度に支出した金額は、総額807億1680万円でした。24年度と比べると、歳入は10億1098万円の増(+1.2%)、歳出は14億8620万円の増(+1.9%)となりました。

Summary of fiscal results: 一般会計 (839.9 billion budget, 807 billion actual), 国民健康保険事業 (182.8 billion budget, 181.1 billion actual), etc.

一般会計の決算

～9億5000万円を貯金し、福祉や都市基盤整備へ運用～

経費を削減しながら障害者・高齢者の福祉や子育て支援、都市基盤整備などに役立てるとともに、将来の財政負担に備え、9億5000万円を財政調整基金に積み立てました。

Detailed breakdown of general account results by category: 民生費 (182.7 billion), 土木費 (54.3 billion), 総務費 (45 billion), etc.

※( )内は前年度比。【 】内は市民1人当たりの金額(平成26年3月末現在の住民基本台帳人口16万4523人で計算)



第35回

11月3日(月)

市民の日

「おおいっぱい 夢いっぱい」、「がんばろう日本 負けるな東北」をテーマに、楽しいイベントが盛りだくさん。友達や家族と一緒に遊びに来ませんか。



憧れの消防車に試乗

毎年大盛況の「私の個店」



ステージを盛り上げる軽やかなダンス

市民の日に発売

がんばる秦野プレミアム商品券

午前10時～午後3時に商工会議所会館(平沢2550-1)で先行販売します。数に限りがありますので、早めにお買い求めください。



価格など 500円券22枚(1万1000円分)を1万円で販売 ※購入できるのは、16歳以上の方で1人5セットまで

通常販売 11月4日(火)午前9時～平成27年1月31日(土)に、商工会議所会館、市内の中栄信用金庫、JAはだの、商店会加盟店舗(一部を除く)、市役所西庁舎1階商工課などで販売

問い合わせ 商工課 ☎(82)9646

2015 HaDaNoカレンダー



魅力的な写真が満載

市制施行60周年を記念して作製した2015年版カレンダーは、「私の好きな秦野」がテーマ。13人の撮影者の思いあふれる写真で1年をつづりました。

販売場所 市民の日会場(カルチャーパーク第3駐車場)、文化会館、図書館、公民館、市内書店(一部を除く)など ※市役所2階広報課、観光協会は11月4日(火)から販売

価格 1部500円

問い合わせ 広報課 ☎(82)5117

問い合わせ 市民自治振興課 ☎(82)5118

無料シャトルバスのご利用を 運行時間 ▼秦野駅北口～運動公園前 午前9時～午後4時55分(20分間隔) ▼沢沢駅北口～文化会館前 午前9時15分～午後3時45分(30分間隔) ▼島津製作所臨時駐車場～文化会館前 午前9時～午後4時45分(15分間隔)

主な催し 私のお店(午前9時半～午後3時・みずなし川緑地右岸、カルチャーパーク第4駐車場、中央運動公園前) 趣味の手作り品やリサイクル品などの掘り出し物に出会える私の個店。約150のテントが並びます。開会式(午前10時～・カルチャーパーク第3駐車場(総合体育館前)) ステージパフォーマンスショー(午前10時半～午後3時・カルチャーパーク第3駐車場) ダンスや歌など、趣味や特技を生かしたパフォーマンスで、ステージを盛り上げます。 文化団体フェスティバル(午前11時半～午後3時半・文化会館) 日本舞踊やフラメンコなどを披露します。 消防パレード(午後0時15分～1時・中央運動公園側道路) 消防車などが歩行者天国をパレード。抽選(午前10時・カルチャーパーク第4駐車場)で20組40人(座席指定)が試乗体験できます。 抽選会(午後3時20分～45分・カルチャーパーク第3駐車場) 旅行券などが当たるお楽しみ抽選会を実施します。

お出掛けください隣町

湘南にのみやふるさとまつり



多くの人でにぎわう

フリーマーケットのほか、農林水産まつり、JA湘南ふれあいまつり、にのみや商工まつりを一斉に開催します。

とき 11月9日(日) 午前9時～午後3時

ところ 二宮町生涯学習センター・ラディアン(二宮町二宮1240-10)

問い合わせ 二宮町産業振興課 ☎(71)3311

市制施行60周年記念

はだの今昔クイズ



昭和30年のまちの様子です。ここがどこか、わかりますか。

ヒント 秦野の中心に位置し、大通りが交差するこの場所は、当時から多くの人々が往来していました。道の両側にあるさまざまな店が、今の商店街の原型です。

※答えは11月15日号に掲載します。

問い合わせ 生涯学習課文化財班 ☎(87)9581

医師が薦める本物の健康住宅「神様が宿る家」完成見学会開催

平成26年 11月15日・16日 平塚市 真田 10:00～16:00 (真田1-12-6)

白を基調とした、シンプルなおモダンテイストの約37坪の建物です。室内に入りましたら、大きく深呼吸して下さい。本物の自然素材に包まれた空気の違いを、ぜひ体感して下さい。

0宣言 クアトロ断熱 生体エネルギー 愛工房奇跡の杉でつくるこだわりの健康住宅

Green Life Shonan グリーンライフ湘南 株式会社 大雄建設

〒254-0047 平塚市追分6-3 tel.0463-33-3700 fax.0463-35-1800 mail.glife-shonan@daiyu-group.com

神様が宿る家

販売中 文化会館チケット情報

須川展也 サクソフォン・リサイタル

4種類のサクソフォンをお楽しみください。 12月6日(土) 午後3時～ 小ホール 全席指定 3000円



※いずれも未就学児は入場できません。

「山田和樹」東混音楽監督就任記念 東京混声合唱団 秦野特別演奏会

平成27年1月31日(土) 午後3時～ 大ホール 全席指定 S席3000円 A席2000円

第28回丹沢音楽祭 吹奏楽&バレエ響演

平成27年2月15日(日) 午後3時～ 大ホール 全席自由 一般1000円 学生500円

問い合わせ 文化会館 ☎(81)1211

「広報はだの」は再生紙を使用しています。